

newsletter

Issue No. 82 / APRIL TO IUNE 2004

Support Conservation Efforts in your Community!

26A Stewart Lane, 10200 Penang, Malaysia

Tel: 604-264 2631 Fax: 2628421 • Email: phtrust@streamyx.com • Website: www.pht.org.my

PENANG HERITAGE

Pulau Pinang



EDITORIAL

Dear Members,

At the time of writing, PHT appears to have returned to its past role in the 1980's and 1990's, of 'fire-fighting', something we had hoped we would no longer need to be doing. Many of you would have seen press reports of recent threats to heritage sites and buildings, of press conferences and statements, of lobbying and rallying of support both locally and abroad.

The Ashrakanah, Jakon Masjid, off Chalin Street, circa 1840k, high place of Boria and landmark of the 19th Century Awal Muharram celebrations, witnessed bulldozers and workers clearly instructed to demolish, in the last week of May 2004. Speedy action on the part of alert PHT members and informed reporters resulted in MPPP and the State Government being informed. Both State and Local authorities sent their representatives, the demolition of the main building has been stopped but an early 20th Century extension in front of it with cast iron columns and brackets and used as a wood workshop by Loo Pun Hong artisans from the nearby carpenters guild in Love Lane, is gone. So too the shrine next to the Nonya kueh makers. The history of the site is published on Pg.12

The Roman Catholic Church in Penang published an Admouncement of Exhumation Notice of 204 graves in the historic 18th Century cemetery in Penang Road in May 2004. The importance of this site in its authentic state in the heritage city of George Town, is indisputable. Concerned members of the public have visited the office and written to us. The PHT has alerted various quarters both locally and abroad. As a responsible NGO, we have also written officially to the Bishop to seek his clarification after which we have issued a press statement. Protest letters from descendants and statements to the press from visious groups in support of the retention and restoration of the cometery have been received. We print the statement in full on Pages 19 & 20 and we await the response of the Church.

The Koay Jetty issue is not over despite the statement by the Government that development will proceed and that the jetty will be demolished. The PHT offers a win-win alternative suggestion for consideration on Page 11.

The newsletter appears to be doing its job. We've had some wonderful responses from many of you to the articles written - further insights, identification of unknown buildings, letters of support, stories from younger days, recalled because the newsletter had triggered old memories. Please continue to share with us so that we may all strengthen our images of our past.

Loh-Lim	чин рафили испорация выполнения и построительной выполнений в принцений в постоя в постоя в построительной в по

VISIT REPORT 28 MARCH 2004

Dato Chuah Thean Teng Master of batik painting

Yahong Art Gallery

On March 28, about 40 members of PHT and friends met the internationally known pioneer batik artist of Malaysia Dato' Chuah Thean Teng, were given a lecture on batik painting and the opportunity to view some of his very early works.

On that day Dato' Chuah (best known as Teng) was in great spirits. He greeted the PHT visitors, posed for photographs with some, and answered many of their questions. Teng is a living heritage of Penang and a national art treasure of Malaysia. We were privileged to have the opportunity of visiting him.

After introducing Dato Chuah, Dr. Choong Sim Poey invited me, as the Guest Curator for the Chuah Thean Teng Retrospective Show in 1994 to take over.

For the interest of members, I related the life history of Teng. Teng was born in 1914 in China and migrated to Penang in 1932. Today at the age of 90, he is still actively doing Tai Chi exercises and painting every day. He is the only surviving member among the pioneer group of artists in Penangnamely Yong Mun Sen, Kuo Ju Ping, Khaw Sia, Abdullah Ariff, Tay Hooi Keat and Lee Cheng Yong. The group was very active in the 1930's and 40's. They made Penang the centre of art in the country. It was only after Independence in 1957 that the centre gradually shifted to Kuala Lumpur.

Teng held his solo batik exhibition in Penang in 1955, Singapore in 1956, Kuala Lumpur in 1957 and London in 1959. The National Art Gallery in Kuala Lumpur honoured him with a Retrospective Exhibition in 1965.

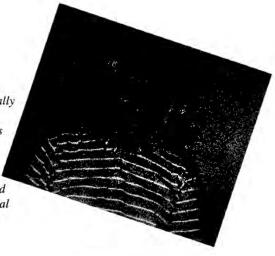
Today batik painting is accepted as one of the media of fine art. Teng is credited for this achievement and is internationally recognized as the Father of Batik Paintings.

Teng showed the visitors the process of making a batik paintingfrom the initial stage of sketching with charcoal on cotton cloth, to different stages of waxing and dyeing. It was clear that the process demands a lot more technical skill and care than the usual oil or watercolour painting.

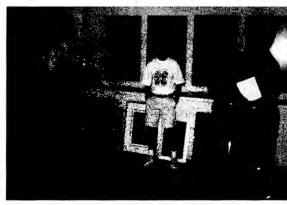
Approximately 100 paintings were on display that day (some belonging to his 3 artist sons). They included several old works done about 40-50 years ago. The majority were works done during the. past 20 years. From these paintings one can see that Teng is a remarkably talented artist. PHT members thoroughly enjoyed meeting the jovial artist himself and seeing his many beautiful works of art. Some visitors were taken aback by the high price tags of Teng's paintings. One lady lamented that she wished she had bought one painting she liked very much 10 years ago. Today the price had gone up much beyond her reach.

Overall the visitors had enjoyed meeting a living heritage and a national art treasure and seeing his many beautiful works of art in batik. We sincerely hope that he will continue to be able to produce many more good paintings to come

by Dr. Tan Chong Guan







All pictures of site visit - courtesy of Dr Choong



BADAN WARISAN MALAYSIA & THE PHT VISIT KUCHING 26-28 MARCH 2004

As the MAS flight began its descent to Kuching international airport, Badan Warisan Malaysia and PHT members on board could briefly relive the experience of early seafarers approaching the shores of Sarawak. First landfall was Tanjung Datu, Sarawak's westernmost point and the cape dividing Sarawak from Indonesia's province of West Kalimantan. Next was Gunung Santubong rising like a sentinel 810 metres above the coastal plain where the winding Sarawak River, navigable all the way to Kuching, still snakes its way through mangroves and nipah palms to the South China Sea. Minutes later, aroused from our reveries by immigration formalities — under the terms of joining Malaysia in 1963 Sarawak still controls the entry of Malaysians and foreigners alike – we climbed aboard a bus to navigate Kuching's busy lunch-hour traffic to our hotel.



In the spirit of increasing collaboration between Badan Warisan Malaysia and the Penang Heritage Trust, PHT members Magdalene Ng, Joann Khaw, Geoff Edwards, Theo Werner, Karin Werner and Leslie James joined a Badan Warisan Malaysia heritage visit to Kuching 26–28 March led by Badan council member Datin Amar Elizabeth Moggie, Badan executive director Elizabeth Cardosa and Badan Heritage Centre manager Lim Ee Lin. The group of 33 Badan and PHT members spent three days visiting heritage sites in the Kuching area and noting the success achieved in preserving and restoring many historic buildings despite the absence of a formal heritage conservation body like Badan or PHT. Our local guides for the visit were Datin Heidi Munan, Society Atelier Sarawak president Edric Ong and local batik artist Michael Lim.

First stop after lunch on 26 March was the Astana, the palace of the White Rajahs built in 1870 by the second Rajah, Charles Brooke, and now the official residence of the Governor of Sarawak. Not usually open to visitors, the Astana sits majestically on the north bank of the Sarawak River, its lawn sloping down to the river and facing Kuching's historic Main Bazaar, its architecture a fusion of crenellated Norman-style towers (the right- hand one bearing the date 1870 and an inscription in jawi of the Brookes' Latin motto Dum spiro spero – "While I breathe I hope") and



steep Malay-style roof of local belian (ironwood) shingles. Restoration of the Astana, unfortunately, has not been faithful to the original. The left-hand Norman tower was added in 1988 ostensibly to match the right-hand tower but thereby destroying the intentional asymmetry of the original design and spoiling the effect of the Malay roof-lines. The interior too, with its imitation Louis XIV décor and furnishings, bears little resemblance to the original as described in contemporary accounts although Badan/PHT members were fascinated by a beautifully restored ceiling-high frieze depicting animals and birds that runs around the outer corridor walls of the Astana's main function rooms.

Next stop was Bishop's House, official residence of the Anglican Bishop of Kuching and the oldest building still in use in Kuching. Built on high ground overlooking the old town on land given to the Anglican Mission by the first Rajah this three-storey house was constructed in 1848-49 entirely of belian. It houses the Bishop's private quarters, diocesan offices and a beautifully restored chapel. Its high sloping belian shingled roof and wide verandahs ensure coolness in the hottest weather. Also of interest was an old cemetery used for Christian burials between 1848 and 1888. Tucked away in a corner of the Anglican Mission grounds—and in need of restoration—this cemetery contains the graves of several notables of the early Brooke era.

Dinner on Friday evening 26th March was hosted by local Badan Warisan members Datuk Amin Satem and his wife Datin Judith at their elegant courtyard garden house in Kuching's exclusive Rickett Estate district.

Saturday 27th March began with a three-hour walking tour of Kuching's Heritage Trail, covering the Kuching Waterfront, India Street, Main Bazaar and the Fish and Vegetable Markets. Despite the construction of several high-rise hotels and condominiums on the site of the old Borneo Company godowns beside the river, much has been done to preserve the character of the Kuching Waterfront. A shady esplanade runs along the riverbank in front of Main Bazaar, a street of pre-war shophouses and the site of many popular handicraft boutiques and shops selling antiques, handicrafts and souvenirs. A series of bronze plaques is embedded in the waterfront pavement recording the history of Kuching from before the arrival of the first Rajah until Sarawak's joining Malaysia in 1963. Located on the Water front are the Chinese History Museum, built in 1912 as a courthouse



for the Chinese community; the Siew San Teng (or Tua Pek Kong) Temple, the oldest Chinese temple in Sarawak; the Square Tower, a small Norman-style fort opposite the Astana; and the Sarawak Steamship Company godown, restored as the D'Alif Restaurant where the Director of the Sarawak Museum hosted dinner for us on 27th March.

Perhaps the most striking example of heritage restoration is the Court House built in 1874 to house the courts and main government offices, including the state council chambers. Wide verandahs, highly polished belian floors and massive columns give the buildings an air of quiet authority. Nearby on Rock Road is the imposing General Post Office built in 1931 and designed by the Singapore architects Messrs Swan & Maclaren, employing the use of neo-classical Corinthian columns, the pediment adorned with Sarawak's old coat of arms and the Brooke family motto. The Chartered Bank formerly occupied premises at the corner of the Post Office building facing Rock Road and Carpenter Street. Across the road is the Pavilion, an architectural oddity reminiscent of buildings of the old American South. Built in 1909, it served successively as a hospital and the offices of the Sarawak Education Department. This beautifully restored building is soon to house a textile museum.

Further along the waterfront our walking tour brought us to the Fish and Vegetable Markets, humming with life and displaying an abundance of local produce. Fishing boats daily discharge their catch at the jetty beside the Fish Market which unfortunately is marked for demolition in two or three years, apparently to be replaced by a trendy riverfront development project.

Lunch on 27th March was at The Junk, a restaurant serving Western food in a restored shophouse on Wayang Street. This was followed by a drive through the former colonial housing areas of Bampfylde Road and Rodway Road and a visit to the Batu Lintang Teacher Training College, site of the Japanese prison camp for POWs and civilian internees described by Agnes Newton Keith in her book **Three Came Home**. The prison camp used wooden huts originally built as barracks for the 2/15th Punjab Regiment stationed in Sarawak before the Second World War; one of these huts has been retained as a memorial. Incidentally, the only building built by the Japanese during their occupation of Sarawak is at the entrance to India Street behind the Court House, a double-storey arched building that blends surprisingly well with its surroundings and which today houses a Lebanese restaurant!

The highlight of the day's programme was a visit to Darul Maziah, a lovingly-maintained, classical 19th century Malay house occupied by Haji A.S. Jaya and his wife. The house was built by Haji A.S. Jaya's grandfather Haji Hashim, a wealthy Malay merchant who was appointed to the position of Datu Bentara by Rajah Vyner Brooke in 1929, one of several non-aristocratic Malays appointed as datus at the time. Datu Bentara Hashim was later prominent in the movement against the cession of Sarawak to the British Crown in 1946. A monument inscribed in jawi in the front garden of Darul Maziah commemorates the anti-cession movement and its objective of safeguarding Sarawak's sovereignty. Darul Maziah was also the site of meetings leading to the merger of Sarawak's Malay-based political parties in 1967. In briefing us on the history of his family home, Haji A.S. Jaya recalled his several appeals to the authorities over the years for financial support for the conservation of this important and beautiful heritage building.

Our last day in Kuching began with a visit to a weekend market followed by a drive to the small town or "bazaar" of Siniawan on the road to Bau southwest of Kuching. The bazaar comprises a single street of double-storey wooden shophouses dating from the 1920s or earlier. The residents are mostly Hakka, descendants of settlers who came from China or neighbouring Dutch Borneo to mine for gold in the Bau area. The Chinese gold miners who took part in the 1857 Insurrection against Brooke rule came from Bau and Siniawan. Of particular note during our visit was the Tai Yuen Mansion built by Ong Seng Chai whose wealth was founded on gold mining. Philip Yong, a descendant of the family and son of the late Sarawak politician and lawyer Stephen Yong, outlined the history of the house, a two-storey courtyard house incorporating both Western and traditional Chinese architectural features. Unfortunately, in recent years both the house and the bazaar have been subject to serious flooding by the nearby tributary of the Sarawak River.

In addition to contributing to Badan and PHT members' awareness of Sarawak's built heritage and the challenges and successes in its conservation, the Kuching visit served to enhance cooperation between heritage conservationists in Sarawak and Peninsular Malaysia. Thus, it was a matter of great satisfaction on 27th March when Datin Amar Elizabeth Moggie announced in the presence of Sanib Haji Said, Director of the Sarawak Museum, that agreement had been reached on the setting up of a pro-tem committee to establish a Sarawak NGO dedicated to heritage conservation in the state. (See box below.) The Sarawak Government's commitment to heritage conservation was in turn underscored by Director Sanib's welcome announcement confirming the decision to "save" Fort Alice, the Brooke fort built in 1864 at Simanggang (now Sri Aman) on the Batang Lupar.

Leslie A.K. James April, 2004

~ SARAWAK TO ESTABLISH OWN HERITAGE TRUS T ~

During a visit to Kuching by members of Badan Warisan Malaysia and the Penang Heritage Trust it was announced that a pro-tem committee had been set up to establish a heritage conservation society in Sarawak.

The announcement was made by Badan Warisan council member Datin Amar Elizabeth Moggie during a dinner hosted by Sarawak Museum Director Sanib Haji Said on 27th March.

Datin Amar Elizabeth said that Datuk Amin Satem had ageed to serve as president of the pro-tem committee with Society Atelier Sarawak president Edric Ong as honorary secretary and Phua Chai Syn as honorary treasurer.

Badan Warisan executive director Elizabeth Cardosa presented Edric with copies of the Badan and PHT constitutions to guide the pro-tem committee in its work.

The 'Nyonya' of Yesteryear

There is a young lady called 'Pek Nya', Whose soft voice is as sweet as 'kaya'. Gentle in her movements, Dazzling is her smile. Graceful is her walk, Cautious is her style. Her modest eyes lowered, Mindful that someone's watching her.

She's got class, she's not wild. Her dark curls well-permed. While diamond ear-rings gleam and sparkle, Ornate chained brooches shine and dazzle. Her smooth complexion, Masked by 'bedak sujuk' Belies the strength in her.



Her nymph-like figure, Clad in see-through 'kebaya' and dainty camisole Is certainly a sight to behold. She's very decent-God bless her soul! Around her narrow waist hangs a 'sarong' Secured tightly: it won't fall! Beaded slippers shroud her dainty feet, Making her very proud indeed.

The well-heeled 'Nyonya', Well-aware of the latest gossip around town, Certainly will not hesitate to pass the scandal around! She never minces her words- that's her style. Making others blush awhile.

Superstitious and religious to the end, She makes sure that joss-sticks are close at hand, Whenever she needs them. Into the prayer run she thrusts, Murmuring a silent prayer unheard. Who knows what thoughts are conveyed, When the 'Nyonya' lifts the joss-sticks to her forehead? Well, almost all has been said, About the genteel 'Nyonya' whose image is now almost 'dead'.

By Raymond Kwok

SITE VISIT REPORT 30 MAY 2004

BUKIT SIDIM ESTATE, KULIM

A convoy of cars with 47 members descended on the tranquil Bukit Sidim Estate at Kulim on 30 May for our monthly site visit — this time a visit with a difference. Instead of the primarily urban locales of our normal visits, this was out to the country, to experience the setting of an industry which was one of Malaysia's foremost economic elements in the early to mid- 20^{th} century — the Rubber Plantation.

The PHT members were met on arrival by the current estate manager, Mr N. Subramaniam at his hilltop bungalow. Members were treated to refreshments prepared by the estate staff, served on the terrace overlooking the generous lawn, and the plantation beyond. Several members also took the opportunity to walk into and around his house, taking in the mid-1950's architectural style that has remained fairly true to its era due to minimal renovations.



With storm clouds threatening to break, Mr Subramanian quickly ushered members back down to the estate. With the assistance of his staff, we were given a demonstration on the process of tapping latex from the rubber tree. The ever enquiring PHT members tapped the experience and expertise of the manager and his staff by asking questions on the technique and processes of the rubber industry.

We were informed that a rubber tapper's day starts at 6.30am, when he/she is allocated his/her work plot. Rubber trees from each plot are not tapped more than once every two days to optimise the yield. At each tree a sharp knife is used to shave off a thin layer from the section of bark. The cut must be neither too deep, nor too thick, as either will reduce the productive life of the tree. This starts the latex flowing, and the tapper leaves a little cup underneath the cut. In ordinary circumstances, this latex will normally coagulate into a lump in the bottom of the cup, called 'cup lump'. If the estate seeks to harvest liquid latex, then the tapper must add a stabilising agent to the cup, usually ammonia, which prevents the latex from coagulating. The tapper returns a few hours later and collects the yield in the cup either cup lump or liquid latex. The double round trip usually finishes by early-afternoon, at about 2 pm.

Moving on to the oil-palm section of the estate, members were then shown the harvesting method for oil palm. The harvesting process is the most critical part of palm oil production, as the time of harvesting has a primary effect on the quality and quantity of the oil. Mr Subramaniam said that only fruits which are ripe are suitable for harvesting. This is detectable when fruit bunches change colour from black to orange, and the individual fruit seeds become easily detached from the bunch. It therefore takes a trained staff to pick the suitability of a fruit for harvesting. This is a specialised process, especially when the trees are tall and the fruit bunches partially obscured by the lower fronds.

The harvesting procedure involves using a highly-sharp sickle at the end of an extendable pole to remove fronds obstructing the desired fruit. With one or two strong tugs, the huge I 2-feet long fronds are severed from the tree. Once the path is cleared to get to the fruit, the harvester then carefully picks out the stalk, and with a clean cut, sends the massive 50kg fruit crashing down to earth. Once the fruit is harvested, it is taken to the mill for the palm oil to be extracted.





Mr Subramanian informed us that Bukit Sidim was originally a 2772 acre rubber estate, complete with factory for processing the latex into crepe and sheet rubber. However, in light of volatile rubber prices sometimes falling below economic levels and the difficulty in getting good tappers, the estate was progressively replanted with oil palm.

The rubber processing factory ceased operation with the decreased amount of latex harvested on site. To date, 90 % of the estate has been converted for the planting of oil palm, with only the remaining 10% used for rubber. Eventually, the residual rubber trees will also

be replanted with the more profitable crop, completing the change of business product the estate.

By this time of the afternoon, the slight drizzle that had accompanied the demonstrations and briefing had turned into heavy rain. Most members decided to make their way home. However, a stalwart few decided to walk back to the manager's bungalow to continue on with the abandoned tea.

Those who did the walk to the top were rewarded with a languid break on the terrace. The rain had stopped, and with the cool breeze, a light mist came rolling in over the tree tops. In the quiet of the country, one can almost be back in time, enjoying the idyllic pastoral lives of the estates' upper-echelon - a life of cucumber sandwiches, gin \$ tonic, and stengahs.

But amidst such bucolic surroundings, one does not forget that for the general populace of a typical estate, life was, and is still, harsh. The work is hard, and highly labour intensive. The manual workers are very often at the bottom of the educational scale. Illiteracy is high; pay is low. Child care, education and living conditions are rudimentary at best.

It is therefore of no surprise to us when Mr Subramaniam informed that many of the younger estate people have opted to move on to the cities for other jobs, necessitating the import of Indonesian workers to carry on with the estate industry that was once the economic-force of Malaysia.

JACK ONG June 2004

The Penang Heritage Trust notes with regret, the passing of two of its members -

Life member Mr Edwin Hadsley-Chaplin in England on the 23rd December 2003

80

Mr Jeffrey Cheah Syn Khay in Penang on 8th June 2004

- May They Rest in Peace



LAUNCH OF BOOK 9th June 2004
"The Endangered Koay Jetty, Penang Witness to the history of Chinese Hui's
Descendents in Malaysia"
by Dr. Ong Seng Huat.

"A MESSAGE FROM Dato Haji Mustapha Ma, President MACMA - The Malaysian Chinese Muslim association "

HISTORY REPEATS ITSELF

Some 40 years ago, my late father Allayarham Haji Ibrahim T.Y. Ma (Ma Tien Ying) successfully lobbied for the preservation of the Koay Jetty, Penang through an Appeal to Almarhum Y.T.M. Tunku Abdul Rahman Putra AlHaj, Prime Minister of Malaya, who intervened and persuaded the then Chief Minister of Penang Tan Sri Wong Poh Nee to spare the Koay Jetty, Penang from being demolished. My late father's appeal was on the grounds that the Koay's of Penang had Muslim roots and the Koay Jetty, Penang was an invaluable historical Chinese Muslim heritage site

Today, Y.M. Tunku Dato Dr. Ismail bin Tunku Mohammad Jewa, (Nephew of Almarhum Y.T.M. Tunku Abdul Rahman Putra AlHaj) Vice President of Penang Heritage Trust has graced the occasion and spoken eloquently about the meaning and importance of Heritage. He also touched on International, in particular UNESCO recognition of Heritage sites.

History repeats itself 40 years ago Y.T.M. Tunku and my father Haji Ibrahim T. Y. Ma successfully played their roles to help preserve the Koay's Jetty, Penang. Today Y.M. Tunku Dato Dr. Ismail bin Tunku Mohammad Jewa and I (The second generation) are making a joint appeal for the preservation of the Koay Jetty for the very same reasons.

Today, I have been given the singular honour, as a son, to follow in my father's footsteps as well as in my capacity as The President of MACMA Malaysia, to discharge my incumbent duty to Appeal to Y.A.B. Dato Seri Haji Abdullah bin Haji Ahmad Badawi, Prime Minister of Malaysia and Y.A.B. Tan Sri Dr. Koh Tsu Koon, Chief Minister of Penang to intervene and preserve the Koay Jetty, Penang on the following 2 grounds:

As a historical heritage site that deserves to be preserved for posterity.
 The Penang Heritage Trust has eloquently made an Appeal and stated their case professionally and authoritatively.

2. MACMA Malaysia urge for the Preservation of the Unique Chinese Muslim heritage site of Koay's Jetty, Penang of the Koay Clan to remind the current and future generations of their Islamic heritage and Chinese Muslim roots.

MACMA Malaysia sincerely believes that this is a God Given opportunity for us to remind the descendents of the Koay Clan not merely the residents of Koay Jetty, Pulau Pinang but all the Koay Clan members spread all over Malaysia, Nusantara and South East Asia of their Islamic heritage and persuade them to Revert back to Islam. To allow the Koay Jetty to be destroyed will be tantamount to obliterating the Islamic heritage and completely severing their ties to Islam.

In all humility we acknowledge that The granting of the Din is in Allah S.W.T. God Almighty's Hands, but it is the incumbent duty of every Muslim to deliver the message of God and expound the sympathetic and brotherly teachings of the Religion of Islam particularly to those who have gone astray or drifted away from Islam.

"The Endangered Koay Jetty, Penang - Witness to the history of Chinese Hui's Descendents in Malaysia by Dr. Ong Seng Huat."

Congratulations and thanks are due to Dr. Ong Seng Huat for his dedicated research into the origin and history of the Koay Jetty, Penang. He has recorded for posterity in his inimitable style the significance of the Koay Jetty - A unique historical Heritage Site of Chinese Muslims in Penang, Malaysia. Dr. Ong's Book is written in Chinese and translated into Malay and English.

The launching of Dr. Ong Seng Huat's book in Malay, Chinese and English is most timely and opportune as we appeal for the Preservation of the Koay's Jetty, Penang.. The author is a native of Penang Island and grew-up in the neighbourhood of Koay's Jetty with interesting personal experiences and intimate insights. Dr. Ong's Book offers the researched authentic historical data and background to members of the public in order to promote understanding of the important significance of this Unique - one of a kind - Chinese Muslim Heritage Site in Penang, Malaysia. Indirectly we seek the timely support of the people for the preservation of the Koay's Jetty, Penana.

It is gratifying to note that Groups of individuals - Koay's Clan, Penang Heritage Trust, Nature Society, Malaysian Wetlands, MACMA Malaysia, ACCIN, WAMY Malaysia Consultative committee and others who share common interests are working together to disseminate knowledge and create awareness on the importance of Chinese Muslim Heritage in our multi-religious, multi-ethnic, and multilingual community.

As Malaysians, it is our incumbent duty to prevent the projection of the wrong and unhealthy image of the polarization of Chinese and Muslims. Hence all efforts must be galvanized to promote awareness and preserve the Chinese Muslim Heritage in our beloved country and Islam as a Universal Religion.

It is imperative that the Koay's Jetty, Penang be preserved as a heritage site as well as a permanent and living reminder of the Chinese Muslim roots of the Koay Clan. Wassalam!

Yours in Islam, Dato Haji Mustapha Ma, President MACMA

28 Nation

Koay Jetty and swamps to go

State to proceed with projects

BY SIOW YUEN CHING

PENANG: The state

PENANG: The state government will proceed to demolish the Koay Jetty and the nearby mangrove swamp area in Weld Quay to make way for its development plans there.

State Housing, Culture, Arts and Hentage Committee chairman Syed Amerrudin Syed Ahmad said they would not preserve the jetty and the swamps which were not located within the heritage zone demarcated in George Town.

Town.
"We will go ahead with the development projects and the Koay Jetty will be demolished," Koay Jetty will be demolished," he told reporters yesterday after launching the 10th Malaysian-Japanese Students' Art Exhibition, Competition and Exchange Programme.
Syed Amerrudin was asked to comment on protests by the Malaysian Nature Society (MNS) Penang branch, Penang Heritage Trust, the Baiqi Koay

Cultural Revitalisation Ad-Hoc Joint Committee and Malaysian Chinese Muslim Association against the demolition of the

against the demoission of the jetty and swamp area. It was reported that the state had earmarked the Koay Jetty and the swamps for develop-ment of a new housing scheme and a proposed transportation bub.

Noting the deplorable living condition at the jetty, Syed Amerrudin said the residents were also gradually moving out

of the area. He added that the 0.8ha mangrove swamp area had been in existence no longer than three decades.

than three decades.
Declining to reveal more
details, Syed Amerrudin said he
had already briefed the Arts,
Culture and Heritage Ministry
on the matter.
When contacted, Baiqi Koay

on the matter.
When contacted, Baiqi Koay
Cultural Revitalisation Ad-Hoc
Joint Committee chairman
Koay Teng Hai expressed disappointment over the state's deci-

sion.

"However, we will not give up our efforts to save the jetty and mangrove swamp," he said. He said they would look into organising a signature campaign to create public awareness on the importance of preserving the historical Chinese Muslim jetty.

Malaysian Nature Society (MNS) Penang branch chairman Kanda Kumar said they would also continue to lobby for the preservation of the mangrove swamp.

also continue to lobby for the preservation of the mangrove swamp.

"We have sought an appointment with State Tourism and Environment Development Committee chairman Teng Chang Yeow to put forward our proposals," he said.

He said the mangrove swamp area was the only one left in the east coast of Penang Island.

"We are not asking the state to do away with their development plans but merely to make some amendments to the plans to spare the swamp," he added.



The Star Wed.16th June 2004

The PHT has offered this alternative win-win solution for consideration to both the Government and the Jetty residents

16th June 2004

THE KOAY JETTY, PENANG

-The State Government has announced that the plans for demolition of the Jetty will proceed as planned despite objections from various groups

-The resident historic Chinese Muslim community that can trace its roots to Persia, wishes to remain as an intact community

-The other Clan jetties within the historic core have been recognised as culturally vital and critical to the UNESCO listing

-The Penang Heritage Trust wishes to offer an alternative solution to the deadlock.

THE ENTIRE KOAY JETTY CAN BE RELOCATED TO A NEW JETTY SITE NEXT TO THE OTHER CLAN JETTIES WITHIN THE HISTORIC CORE ZONE.

This suggested alternative has both precedent and merit:

- 1. The Koay Jetty was originally relocated from Bakau Street more than 50 years ago
- 2. The Lee Jetty within the historic core was relocated about 40 years ago, from further north to its present site upon the expansion and deepening of Swettenham Pier, it is today the jetty with the best amenities
- 3. There are currently only 32 households in the Koay Jetty. Relocation and alternative high rise low cost flats are being offered by the developer. Relocation to a new jetty could be the alternative
- 4. This new jetty could serve as a showcase example of a living viable clan jetty community with all needed amenities such as a sewerage system, piped water and fire hydrants and adequate electrical supply.
- 5. The houses themselves could be constructed to an acceptable standard, not requiring continual renewal

The Trust believes that this would be a win-win situation and would bring kudos to all for painstakingly seeking an innovative and satisfactory solution that has considered all parties

LEARNING HOW TO MAKE PENANG NONYA BEADED SLIPPERS AT THE PHT.

NEW CLASSES WILL BE ANNOUNCED IN THE NEWSLETTER

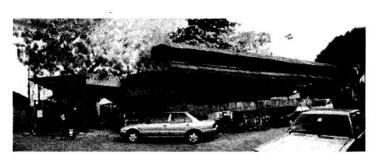


PHT SITE VISIT SUNDAY JUNE 27th 2004

This month the Trust will take its members to 2 very current sites. They are important historic sites, they have been in the news very recently, and they are under threat.

SITE NO. ONE

The Ashrakanah believed to be built around the 1840's is the birthplace of Boria. It was originally under family wakaf ownership but is now held by several individual owners. A Muslim cemetery lies adjacent to the site and the spaces were often used by carpenters, from the nearby Carpenters Guild, the Loo Pun Hong, as a worksite. A later addition to the front of the building and a neighbouring shrine, has been demolished. Khoo Salma will conduct the historical tour.





THE ASHRAKANAH, JL. MASJID OFF CHULIA STREET

SITE NO.TWO

The historic Catholic Cemetery in Penang Road, adjoining the Protestant Francis Light Cemetery on Northam Road/Jl.Sultan Ahmad ShahThe cemetery houses some of the earliest settlers to the island, many of them invited by Captain Francis Light himself so that they might escape persecution in Southern Thailand. They contributed significantly towards the early development of the settlement and the common law wife of the Captain, Martina Rozells, was herself a Catholic from near Phuket.



There is a section for priests, nuns and brothers and another where several Chinese tombs can be seen. The cemetery is exceedingly neglected and this has led to a perception of non-importance. A recent press 'announcement of exhumation' was made and this has led to great concern amongst descendants, many of whom are still around, as well as the Trust. Cemeteries are considered one of the most important sites for retention in any historic area. They are in themselves statements of significance and allow insight into the past. It would be disastrous for Penang if the international assessors came to know that a historic cemetery was destroyed while George Town was seeking listing with UNESCO. The PHT as well as concerned Catholics have written to the Bishop of Penang. A Press Statement will be made.

MEET AT THE ASHRAKANAH - 3.30 P.M. JALAN MESJID IS OFF CHULIA STREET RIGHT AT THE SKY HOTEL JUNCTION. WE WILL WALK TO THE CEMETERY ON PENANG RD SO YOU MAY WANT TO PARK SOMEWHERE IN BETWEEN THE 2 SITES. FOR THOSE INTERESTED, WE CAN CROSS THE 'HOLE IN THE WALL' TO THE FRANCIS LIGHT CEMETERY AS WELL.

HERITAGE ALERT – The Birthplace of Boria Ashrakanah in Jalan Mesjid, off Chulia Street. Compiled by Khoo Salma Nasution, May 2004

Ashrakan, burial ground and kramat, Jalan Mesjid, Chulia Street

This property is part of the Shaik Nathersah Waqf, which includes the Ashrakan, a small cemetery and a kramat. The Ashrakan is not a mosque (inspite of the name Jalan Mesjid) but an imambarah which features in the Awal Muharram celebrations.

Shaik Nathersah alias Shaik Nather Sahib died in 1845, At the turn of the cenutry, Shaik Sathuck Ally Shah Meah, a descendant of Shaik Nathersah, gave a deposition that "Shaik Nathersah's waqf in Chulia Street" consisted of "a building which is used every year to celebrate the name of Imam Hassan Hussain, Kenduri and read the Koran (and) a building for the poor who go there, a sort of rest-house for strangers and way-farers." He added that the waqf provided for an annual feast on the 13th Muharram and other Muharram celebrations.

From the 1840s onwards, the Awal Muharram. celebrations in Penang were revitalized by the arrival of the 21st Regiment of the Indian army from Madras. This regiment began performing Boria in Penang, and they were soon imitated by the local Jawi-Pekans. The starting point for these Boria celebrations was the Ashrakan at Jalan Mesjid, off Chulia Street.

Haji Fathil Basheer, writing to the "Postbag" column of a local English-language newspaper under the pseudonym "Malay Realist" recorded the oral tradition handed down from his grandfather Shaikh Omar Basheer and his father Zachariah Basheer.² Giving his family version of "The Origin of Boria", Haji Fathil identified the place where it all began. "The birth place was at a city mukim (now defunct) called Asrakan, in the heart of the city itself, now known as Masjid Road, opposite the junction of Rope Walk and Chulia Street, Penang. ... At the place then known as Asrakan, these Shaiah Muslims erected a mosque-like edifice, in about 1842". This building was called "Asrakhanah, from which the name Asrakan had been derived."

Many latter-day historians have presumed that the Muslims who took part Muharram processions in 19th century Penang were Shia. The British view on the matter was probably derived from the Malay view, which might be traceable to the Hadhrami Arabs. However, it was the Sunni Muslims of Tamil Nadu who celebrated the tradition of Awal Muharram in India and also observed the celebrations in Penang.³ With the advent of modernist Islam, many Sunnis turned away from Muharram celebrations, as these were regarded as being of Shia origin. In other parts of the world, the asrakanah is called an Imambarah, a large building where the implements for Muharram celebrations are kept.⁴ In Tamilnadu, an ashur khana was an enclosure used by Mohurram celebrants, consisting of both Sunni and Shias. A famous Imambarah was built next to the "Thousand Lights" mosque in Madras.

Sheikh Nathersah's Ashrakanah in Penang, dating from the early 19th century (before 1845) is of great historical value, being unique in Malaysia, being the landmark of the 19th century Awal Muharram celebrations and also the birthplace of Penang Boria.

(Footnotes)

- ¹ Hand Book, 1932, p. 22-23, 35.
- ² Newspaper cutting, "Postbag: The Origin of Boria", date not visible, probably from The Straits Echo in the 1970s. Comparing this with Muhammad Yusuff's *Boria dan Bencananya*, it seems that Zachariah Basheer was Yusuff's main informant about the origins of boria. Muhammad Yusuff's remarks are more elaborate, but most of the historical theory, with additional local detail, is found in the late Dato' Haji Fathil Basheer's letter.
- ³ For example, Turnbull (p. 104), quoting Wynn (p. 231), says that 'Unlike the Malays, who were Sunni Muslims, most Indian Muslims were Shiahs and set up their separate mosques.' This assumption is totally erroneous.
- ⁴ Schimmel, p. 166.

SITE VISIT REPORT 2004 25 APRIL

CHUNG KENG KWEE HOUSE, CHURCH STREET, NOW THE PINANG PERANAKAN HOUSE



Chung Keng Kwee alias Keng Kooi alias Ah Quee built a residence-cum-office called Hai Kee Chan (Sea Remembrance Store) in 1895. This was built on the former Ghee Hin site while on an adjacent piece of land (the premises of a Chinese school "Goh Hock Tong"), he built his personal temple served as an ancestral temple and family school. According to the Chung family record, Ah Quee, was born to a hardworking peasant family in the village of Xin Cun of Cheng Sheng county of Kwantung Province. His father, Hsing Fah had 5 sons and Ah Quee was the third.

Forced by turbulence in China, Hsing Fah left his homeland to seek greener pastures. He was later followed by his second son, Keng Seng. Back home, Ah Quee toiled the family land to support his mother and family.

In 1841, a young lad of 20, Ah Quee arrived to Malaya and found his father and brother, well established in Perak. In 1874, Ah Quee was appointed a Chinese Kapitan in the first Perak State Council along with two Ghee Hin leaders. Due to his charitable works which included a War Relief Fund arising from the Franco-Annam War, the Manchu Government conferred on him the title of "Mandarin of Second Rank" retrospectively for 3 generations. Thus, Kapitan Chung Keng Kwee, his father, Chung Hsing Fah and his grandfather, Chung Tung Lin, (the latter two posthumously) became simultaneously Mandarins of the Second Rank.

More than 80 members of PHT gathered at the residence building and were welcomed by Michael Cheah, the in-house guide of this antique collection display.

Both the mansion and the temple buildings have been dilapidated for many years. The house which was sold, has been renovated by the new owner and now houses a wonderful antique collection. The temple building still belongs to the Chungs and is now undergoing a restoration as part of the agreement of sale.

The main hall has a typical Chinese layout, now furnished with part of the new house owner's collection, a set of blackwood mother of pearl furniture also known as east west furniture or 'tang sai tok'. During festive occasions, the chairs are cover up with a piece of red cloth or 'ee jok' with gold thread embroidery.

Flanking the main hall are two waiting rooms. On one side is the men's waiting room ,presently an office complete with cctv. The other side is the women's waiting room.

The main hall is separated from the courtyard by a beautiful carved panel with motifs of mandarin ducks, peacock, deer, poeny and promegranate.

Under the magnificent staircase leading up to the first floor, against the wall, there are photographs of the building before and after renovation works, recorded by Tan Yeow Wooi.

Beautiful Victorian cast iron columns can be seen at the central courtyard and balcony. The second hall and the two rooms flanking its side, are dining halls and beautifully themed dining rooms (air-conditioned). The rooms and hall are available for rent.

The stencilled window panes in the dining rooms are in good condition, for the most part, they were protected underneath plywood. The locally carved panels found at the dining hall has interesting motifs of the 8 immortals, lion, chi ling and pineapple.

The other carved panel found upstairs has the motif of lychees. According to Owen Chung, the great grandson of Chung Keng Kwee, the village of Xin Cun of Cheng Sheng county, was popular for its lychees.

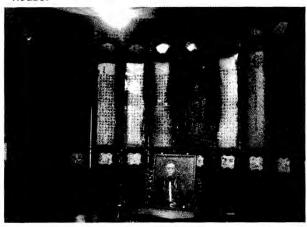
A noteworthy original treasure belonging to the Chungs, is a huge wooden foldable timber screen which tells of Chung's life story. This was a gift to Chung Keng Kwee on his 75th birthday from a group of other Hakka Chinese led by the famed Cheong Fatt Tze. This panel was actually moved from the temple building for safe keeping while the temple is being restored and should rightfully bereturned to its original position in time.

Mr Peter Soon, the new owner of the residence building, is a Baba himself and has been an antique dealer for over 30 years. The double-storey mansion is now used to showcase his amazing collection, most items displayed are for sale. Entrance fee is RM10 per person.

[Text by Joann Khaw & Loh-Lim (with notes of site visit from Ms Cumalle Ang) - pics courtesy of Loh-Lim]

PHT also visited the adjoining temple building. Mr Tan Yeow Wooi led the group. According to him, Chung Keng Kwee built his clan temple in 1899. He also built another temple in his hometown in China. Unlike the residence building, the temple is in its original state and is of the finest Cantonese architecture. It is presently being restored and will remain as the Chung' clan's family temple.

We wish to thank Michael Cheah for his wonderful insights into Baba Nonya artefacts and cultural values. We thank Tan Yeow Wooi for leading us through the house and the temple. We thank Mr Owen Chung for allowing us to visit the temple once again and last but not least, we thank Mr Peter Soon for hosting our 'nyonya' tea and our visit to the house.





President Dr Choong was asked recently, to officiate at the launch of a book commemorating the life of heritage conservationist Robbie Williams

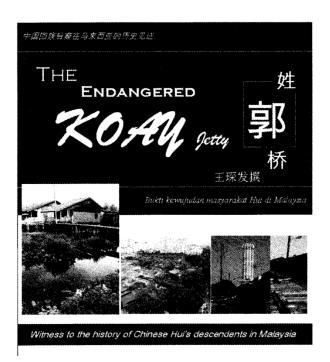
And member Charlotte Weidermann has written a book



Charlotte Wiedemann Die Hütte der kleinen Sätze Politische Reportagen aus Südostasien

Berlin 2004, 200 Seiten, 18 Abb., Broschur ISBN 3-936252-04-01

Edition Freitag und Zeitungsverlag Freitag Potsdamer Str. 89, 10785 Berlin Tel.: 030 2500870, Fax: 030 25008710 E-Mail: verlag@freitag.de, WEB: www.freitag.de



A book on the history of Koay Clan Jetty, published by the Baiqi Koay Cultural Revitalisation Ad-Hoc Joint Committee and supported by Penang Heritage Trust.

FUTURE SITE VISITS THIS YEAR

LOOK OUT FOR DETAILS:

WE HAVE BEEN INVITED TO VISIT THE EARLIEST EURASIAN SETTLEMENT HOUSING IN ARGUS LANE. THIS WILL INCLUDE A VISIT TO THE 19TH CENTURY EX-CATHEDRAL OF THE ASSUMPTION. DATES TO BE CONFIRMED.

ن کے اس کی اس کے اس کی اس کے ا

& FINALLY - AFTER YEARS OF TRYING, WE HAVE MANAGED TO GET ACCESS TO THE LOKE VILLA ON GURNEY DRIVE - DATES TO BE FINALISED.

THE PHT WOULD LIKE TO EXPRESS ITS THANKS TO PAN MALAYSIAN POOLS SDN BHD WHO HAS CONFIRMED THAT THEY ARE SPONSORING RM5000 FOR OUR EDUCATION IN HERITAGE PROGRAMME FOR SCHOOLCHILDREN

Leslie James visits the Tjiong A Fie Mansion - Cheong Fatt Tze Mansion's Twin in Medan

The history of Chinese settlement in Malaysia has many parallels with that in Indonesia. Nothing reflects this more than the story of two grand houses, the Cheong Fatt Tze Mansion in Penang and the Tjong A Fie Mansion in Medan. A recent visit to North Sumatra provided an opportunity to visit the Tjong A Fie Mansion which was graciously opened to us by Tjong A Fie's descendants who still occupy the house. The house is not yet open to the public.

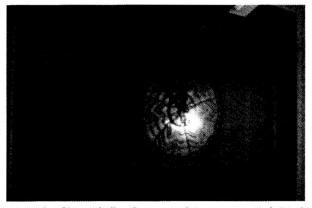
Tjong A Fie (1880 – 1921) and his brother Tjong Yong Hian were nephews and contemporaries of Penang's legendary Cheong Fatt Tze. Like him they were of Hakka stock from a village in Kwantung province, south China. Arriving in the Dutch East Indies to make their fortune, Tjong A Fie and his brother rose to prominence in the local Chinese community in that part of north Sumatra then known as Deli, winning recognition from the Dutch authorities as well. Both acquired wealth through investments in rubber estates, shipping and transportation. Tjong A Fie's contributions to the community were acknowledged by the Dutch authorities when he was appointed mayor of the new city of Medan before the First World War. A photograph in the foyer of his mansion shows him in the robes of office accompanied by his wife Lim Koei Yap, the daughter of one of his plantation managers.

Tjong A Fie's mansion was built about 1890 and like his uncle's famous "Blue Mansion" in Penang it is a two-storey Chinese triple-courtyard design incorporating many contemporary Western and local architectural features. The house is at 105 Jalan Jenderal Ahmad Yani in Medan's central business district of Kesawan not far from Medan's Balai Kota (City Hall) which was also built by Tjong A Fie. The house is set back from the road and is entered through an imposing traditional Chinese gate and an ornamental garden. The peace and tranquility of the garden are in welcome contrast to the busy street outside. Behind the mansion there is an outer courtyard with a second Chinese gateway that opens on to a backstreet.

Two families, descendants of Tjong A Fie, continue to live in the house. Tjong Tung Fon and his sister Tjong Njie Mie are grandchildren of Tjong A Fie. They and their families prefer to remain in the house rather than move to Medan's sprawling suburbs. They display great pride in the house and in their ancestor and his achievements. With the assistance of the Sumatra Heritage Trust (Badan Warisan Sumatra) they have assembled photographs and other materials that illustrate the contributions of the Chinese, and Tjong A Fie and his family in particular, to the early development of Medan. Although they have managed to maintain the Tjong A Fie Mansion in reasonably good condition, much work needs to be done to restore the building's fabric and structure properly. Tjong A Fie's descendants continue to seek financial support for the restoration of their house and look to Penang's Cheong Fatt Tze Mansion as a model of what can be achieved.



Front of Tjong A Fei Mansion, Medan



Sample of 'stenciled' ceiling

[pics courtesy Loh-Lim]



HOW YOU CAN HELP RECOVER

Penang's botanical heritage



NO 1: NAUCLBA GAMBRIK

of the 22 desvilage are now available for purchase the Museum R Art Gallary, Pulsir Planney at a set of 195,000. Unfortunately the Museum R Art ellery does not have the funds to complete the archase. We are appealing to you to help no acquire use drawings. A donation (unc-resmp) of Rift-ran-tic the Museum R Art Gallary will take this special roject forward, forever and for everybody.

Your donation will only be spent on the purchase of the Hunter paintings and for the upixep and promotion of the printings. Please use the attached form to confirm your doubton.

With heartfelt thanks,

Thin Sei Dr Koh Tsu Koon, Chief Minister of Penang



O: ROTTLERA PANICULATA (PEMALE)



NO I: AMONUM PILIFORMS

Dear friend,

MUSEUM & ART GALLERY, PULAU PINANG, NEEDS HELP TO RECOVER A UNIQUE PART OF PENANG'S BOTANICAL AND ARTISTIC HERITAGE. THE EARLIEST KNOWN DOCUMENTED DRAWINGS OF MALAYAN BOTANICAL SPECIES ARE A SBRIES OF WATERCOLOURS DEPICTING PLANT SPECIMENS COLLECTED BY DR WILLIAM HUNTER (1755-1812), A SCOTTISH SURGEON IN THE EAST INDIA COMPANY, WHO VISITED PENANG IN 1802.

Dr Hunter presented twenty-two botanical studies to the Marquis of Wellesley in 1803 together with an essay entitled "Outline of Piora of Prince of Waler' Island", Hunter's manuscript survived in the British Museum but the whereas of the drawings were not known until 1949 when they were rediscowered in London. Expects at Kew Gardens have since confirmed that these are indeed the long-lost Hunter drawing

Although the names of the plants are written by Hunter, the drawings were executed by Asian artists working to European specifications. The results demonstrate a compromise between the parton's desire for scientific accuracy and the artist's own cultural training.

Similarities between these drawings and those made by Indian artists of the same period suggest that the works may have been painted by artist/s working at the Calcutta Botanic Gardeas, especially since Dr Hunter was in close contact with its Superintendent, Dr William Readungh. However, L. I. Formas in an article "Plants of Prince Wales Island" (vol 44, no. 1, HIMSO, London 1989), postubates that "the waterchlour drawing appear to be prepared from life and suggest that they were actually made in Peasung. Rossibly Readungh left a Calcutta artist to Hunter, although a local Penang Chinese artist may also have been involved."

FOR EVERY DONATION OF RM1,500 YOU WILL RECEIVE ONE PRINT FROM A SELECTION OF THE ORIGINAL DRAWINGS. EACH PRINT WILL BE LIMITED TO AN EDITION OF 30.

The 9 Hunter drawings will be part of the Permanent Collection of the Museum & Art Gallery, Pulau Pinang.

In addition, a brochure promoting this special collection will be produced, and will include your name as a donor.

My donation

7161.8	BIANE	
PERSONAL NAME:		
ADDRESS	a magnifestation in the contract of the contra	
	aran. Panan	
	100	96
enter deservices		
	POSITOOPIA	
Proprieta de la composición dela composición de la composición de la composición de la composición dela composición dela composición dela composición de la composición de la composición dela composición de la composición dela composició	Sandard Control State Control	-
m.		
PHAIL	galantingan personal and an array	
Herewith a che	one for RM	
	n to Majlis Kebudayaan Negel	u.
	NG, towards this project. A tax-exempt	
receipt will be		
If you would li	ke to speak to someone about making	
	contact Mr Khoo Boo Chia, Director,	
Museum & Ar	Gallery, Pulau Pinang, at:	
	ong, 10200 Pulau Pinang	

an Sri Pinang, 10200 Pulau Pinan PAX 04 261 3144 - BMAIL muzium

The campaign to bring home the earliest botanical paintings of Malaysia - home to Penang, where they belong

Church to hold dialogue on exhumation plans

1, 160 4, was the leader of a Well of six sixters who left well belgium, to start the circular in Danson

would be treasured.
Rev Anthony said: "Our intention of exhuming the graves is to maximise the use of the land for a good purpose. We have no hidden agenda."
He said to date, about 10 to 15 family members of those buried there had responded to the notices.

by mentioner had responsed when notices.
the notices.
the notices the deadline for feedback is incomprous, we will continue to entertain responses that come in after that, I've said.
A new three-storey block comprising a shall, a 40-bed girls domintory, utility room, resource centre, meeting room and study room is now being systructed over the open structed over th

22 Nation

Playground in the graveyard

Bishop allays concerns over move

All of us who have studied at the school and countless

Huat said the Chinese inscrip-tions on the tombstones reflected that the Church allowed cultural elements to be

integrated with Catholic beliefs
Heritage activist Khoc
Salmah Nasution called on the higher Church authorities at the national, regional and intentional levels to investigate proposal to exhume tremains.

remains.
"We urge the descendants o
those buried to come forward
and defend the sacred buria
ground. We also urge other
concerned citizens to make

ber Clement Liang said about 10X of the graves belonged to Chinese Catholics, but none of their names were included in the list of names published in the notices.

To this, Rev Anthony said the list of names published in the list of names possible of the names of the liangle of the liangle



30 Nation

Catholic Church 'should build memorial at site'

PENANC: The Roman Catholic Church should build a memorial at the site of the late 18th century Catholic burial ground instead of exhuming the 204 graves, said a descendant of one of those buried there. Malaysia-born historian and independent scholar Christine Choo nee Carrier, now an Australian resident and a researcher with the University of Western Australia, said in her email from Perth that her family and relatives were against the exhumanous.

ly and relatives were against the exhumation.

"instead, we would like a memorial of some kind to be erected, noting the significance of the site and the names and other known details of the peo-

other known details of the peo-ple buried there," said Carrier who left Penang in 1967. She was responding to the Church's plans to exhume scat-tered graves for systematic reburial within the same compound, to make room for a playground for the children from the nearby St Joseph's

ier said she had some



A few of the graves at the 18th other-relaxives still living in Perang and Kusla Umpur, and present and the state of Stephen Restress in Singapera as well.

And the state of Stephen Restress in Singapera as well.

In the state of Stephen Restress in Singapera as well.

In the state of Stephen Restress in Singapera as well.

In the state of Stephen Restress in Singapera as well.

In the state of Stephen Restress in Singapera as well.

In the state of Stephen Restress in Singapera Restress, and Singapera Restress and Singapera Restress and Singapera Restress and Singapera Restr

newspaper articles.

"At the very least, it would have helped if the notice was published in the bulletins of the various churches within the Penang Diocese." he said, adding that he was not a reader of the newspapers where the notice are proposed.



WHAT APPEARED IN THE CHINESE PRESS

Press Statement from The Penang Heritage Trust re.

THE HISTORIC CATHOLIC CEMETERY, PENANG ROAD.

Following the statement in the press on Tuesday 8th June 2004, by the Titular Roman Catholic Bishop of Penang, P.Selvanavagam, the Penang Heritage Trust wishes to state that it has written earlier to the Bishop and now wishes to issue the following statement:

This cemetery dates back to the 18th century and is the most important historic cemetery in the city besides the Francis Light Protestant cemetery which shares a neighbouring plot.

The cemetery houses some of the earliest settlers to the island, many of them invited by Captain Francis Light himself so that they might escape persecution in Southern Thailand. They contributed significantly towards the early development of the settlement and should not be so simply forgotten to-day. The wife of the Captain, Martina Rozells, was herself a Catholic from near Phuket.

The Trust would like to emphasize the importance of historic sites in George Town as the Federal and State Governments are seeking UNESCO World Heritage Listing for George Town. Cemeteries retained in their original authentic state, are considered one of the most important sites for preservation in any historic area. They are in themselves statements of significance and allow insight into the past. It would be disastrous for Penang if the international assessors came to know that a historic cemetery in the city was destroyed, while George Town was seeking listing.

The current state of dilapidation of the cemetery is easily reversible and will be less costly than an exhumation exercise, with relocation and reburial and expensive modern memorials erected. It is also understood that the Church has a Cemeteries Maintenance Fund which it collects monthly from its parishioners.

While the proposed conversion of the cemetery into a playground may appear a worthy cause, the exercise has to be weighted against the disaster of destroying a very important landmark in the history of our city. Exhumation, 'systematic reburial and erecting a modern memorial would appear to trivialize the early contributions of the Catholics to this land. On the other hand, a well conducted restoration would render the site attractive and appealing to both locals and visitors. Well maintained historic cemeteries in many cities such as Paris, Honolulu or Washington are important tourist sites. The Trust would like it noted that it conducted a restoration exercise at the very dilapidated Francis Light Cemetery in 1993/94 and would like to offer its expertise and advise to the Catholic Church in a restoration exercise of the site.

The Bishop has pointed out that the Church owns the land, surely he agrees that ownership should be acquiescent to the wishes of the people and the greater good of the city. The Government has been very clear in its vision for George Town and in the need to retain its historic layers and values. The Trust would also like to highlight the fact that the cemetery land is zoned as religious institutional land. It also lies directly in the buffer zone of the historic core currently under submission to UNESCO.

The Trust would also like it recorded that it has received many statements of concern and objections from both descendants as well as ordinary Penangites concerned about this drastic move. Descendants have also noted with concern that the required publication mentioned by the Bishop actually appeared in 2 Chinese newspapers and the Malay Mail, a KL based newspaper. The announcement of exhumation was not published in any of the English papers usually read by the Penang descendants of the deceased.

For all the above reasons, we appeal to the Church to re-consider its decision. There are other parts of this very large site suitable for a playground. This exhumation exercise does not appear to be warranted given the extent of the negative responses and damaging results to the proposed action.

PHT 8th June 2004

Thanks to the efforts of members Clement Liang & Leslie James we have come to the realisation that many mistakes have been made. As in all historical documentation, accuracy is of paramount importance. It is quite evident that the list published by the Church in the Notice of Exhumation of 204 graves, is hasty and inaccurate. Besides ignoring all inscriptions written in Chinese, some of the glaring errors in the 73 names published are:

- 'Hier Ruhet' published as deceased's name when it actually means 'Here rests....'
- 'Natural De Macao' published as name when it means 'Native of Macao'
- 3 parts of one inscription of one tomb (1798) is published as 3 names : 'Sepultura de Rita, Natural De Macao, Antonio Don Reys'
- 'Jane Alice McIntyre' is published only as 'Jane Alice' so the McIntyres will not be aware of the proposed exhumation
- John Phipps, Seraphina Surin and Michael de Souza are all published twice each....etc etc THE DESCENDANTS, THE PHT, CHURCH PARISHIONERS, THE PRESS & THE GENERAL PUBLIC AWAIT THE BISHOP'S RESPONSE. WILL THE DEMAND FOR TRANSPARENCY, CONSULTATION AND A RESPECT FOR HISTORICAL VALUES BE VIEWED POSITIVELY? WE WILL SHORTLY KNOW.....



BEING A PROLOGUE AND EPILOGUE TO 'THE FORGOTTEN CITY' OR QUO by Khoo Heng Choon VADIS, CITY OF GEORGE TOWN, PENANG

(ex-City Secretary; reprinted with permission, this article first appeared in the Penang Club newsletter)

The article by 'Grasshopper' in the previous issue of our Club magazine has stirred me to putting pen to paper, much though this goes against the grain of my lotus eater nature, as writing, especially having to do it laboriously in cursive, is work, to me, and I confess to being one of those who can subscribe to the words of Jerome K.Jerome, that "Work fascinates me:I can site and watch it for hours"

Nevertheless, the subject is one which sears the soul of every Penagite, & certainly deserves elaboration & clarification, and since I was ensconced at the right place & in the right time to throw some light on this matter, herewith my 5 watts worth

The background to the grant of of city status has already been touched on by 'Grasshopper" & hence requires no elaboration.

What is significant thereafter, however, & in reply to some who have gainsaid the validity of such grant in that it was bestowed by the Queen in England and was therefore nullified on Malaysia becoming an independent nation a year later in 1957, is that one of the first acts of the independent Malayan Parliament was to pass the "City of George Town Ordinance 1957, which till today, stands in our statute books, and is still law. This Act was passed specifically to recognize George Town as a city;

As a side issue, 'George Town is spell as such, in the Royal Charter and the Letter of Patent by the Queen, as well as the above cited law, and not 'Georgetown' as has become the practice of Government departments. Small surprise therefore, that a historical and legal persona can be repudiated when even its very name which had been in use in its proper form for over a century, can be distorted so carelessly and cavalierly by the bureaucracy!

It is a matter of historical record that local government in Malaya began with the formation of the Committee of Assessors for George Town and the subsequent birth of the Municipality of George Town in 1857, and it became a source of pride and logical progression that george Town eventually became the first city in Malaya. Kuala Lumour followed suit several years after in 1972, as the second before it was declared eventually as a Wilayah Perseketuan (Federal Territory)

A year or two after Dr Lim Chong Eu - as he then was - became the Chief Minister of Penang and the Officer Administering the City Council of George Town, penang in 1969, he instructed me as the then City Secretary to devise the award of Freeman of the City of George Town, penang and the rights and privileges to be bestowed on the awardees.

These were, ferforce, circumscribed by and limited to the powers vested in the City Council, under the then operative law which was the Municipal Ordinance. Apart from the symbolic gold Key and the Proclaimation Scroll handed over to the Awardee, the benefits suggested and adopted included:

1. Exemption from rates (assessment) on a property owned 8 situated within the City limits:

- Free electricity & water consumed in such premises: 2.
- 3. Free travel on City Council buses and the Hill Railway (which was then run by the City Council)
- Free treatment in the City Veterinary Department for all domestic animals owned by the recipient; 4.
- Free entry into the City Stadium for all events & matches staged therein and 5.
- Free parking anywhere within the city limbs, amongst outers

Until the City Council suffered a sea-change and reverted to a Municipal Council, three persons were so honoured, being Tunku Abdul Rahman, our first Prime Minister, Mr Don Dunstan, the Premier of South Australia in recognition of the twinning of Adelaide with our City, and Crown Prince Akihito when he paid a State Visit to Penang with Princess Michiko. Today of course he is Emperor Akihito, and she, Empress Michiko.

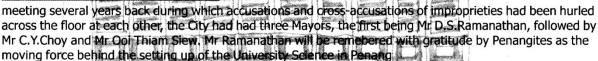
(An idle thought for the day - since George Town is no longer a City, should the gold Keys & Scrolls be reclaimed from the estates of the first two, and personally from the last named?)

When the Socialist Front was elected as the majority party in the local government elections in George Town in 1956, the Mayor's official residence was sold off, as such an ostentatious and divisive symbol was deemed not to be in keeping with the socialist conscience. To-day that building houses the Union Club. (Editor's note: The of Residency Road and Vermont Road. The Union Club has moved out, it appears to building is at the junction be now run by a Church group)

The Mayoral regalia including the Robe, Sceptre and Mace similarly received short shrift, being donated to the Penang Museum as relics of colonialism.

Until 1966 when the Commission of Enquiry into the Workings of the City Council was appointed by the Federal Government and sat, this very Commission, having been asked for by the Mayor and City Councillors themselves arising out of a full Council





Mr Goh Guan Ho, popularly thought to be the first Mayor, was actually the last President, succeeding Mr. Cunyngham-Brown in that capacity.

The functions of the City Council vested in the Mayorand 15 Councillors were transferred to the Chief Minister who was then Tan Sri Wong Pow Nee, in the capacity of Officer Administering the City Council of George Town, penang.

This suspension continued into 1969 when, in the General Elections that year, the Gerakan Party upset the form books and stormed into power in penang, led by dr Lim Chong Eu who succeeded to the mantle of Officer Administrating the City Council. To-day he is of course, Tun Dato Seri Dr Lim Chong Eu, and a Trustee of our Club.

At the time, local government in Penang comprised five local authorities being the City Council and the Rural District Council on the Island, and the District Councils North, Central and South, in Seberang Perai (Province Wellesley)

Dr Lim pushed for a revamping of the local government structure as he found frequently conflicting criteria for building and planning and health controls and approvals, and disparate standards of professionalism and administration prevailing in the five councils.

This eventually resulted in the promulgation of the Local Goivernment (Temporary Provisions) Act 1973, Section 10 of which provided that "the State Authority may...by Order published in the Gazette, declare that with effect from such date as may be specified in the Order, two or more local authorities shall be merged..."

Such an Order cited as the local Government (Merger of City Council of Goorge Town and Rural District Council, Penang Island) Order 1974 was made for the two Island Councils and gazetted on 19th June 1974.

It declared that "the City Council of George Town and the Rural District Council, Penang Island shall with effect from the 1st day of July 1974 be me ged and shall then efforth be referred to as one local authority....."

CONSERVATION SENTIMENTS EVEN BACK THEN IN 1897....

"OLD JETTY - FAREWELL!

The last remains of the Old Jetty, in the shape of its covered approach, are now in the course of demolition and spon its existence will be but a tradition. Many of the old residents cannot but feel a pany of regret at

its disappearance. It dates from the very commencement of the British era here and is one of the very oldest erections. Long before thee Waterfall Gardens were thought of, or even the Esplanade took any similarity to its present condition, the Old Jetty and its covered approach were the resort of the beauty and fashion of the Settlement, and formed the finale of the evening drive. Sic transit giona mundi. The old Fort was nearly doomed a few years ago, and perchance the hand of the energiesing builder is still itching after its destruction, as well that as of the old Court House. Prithee! spare thy Vandal hand. Give us the new and commodious by all means, but spare the little of hoary antiquity we have in the place, so long as it does not constitute a veritable obstruction."

- 18 June 1897 [EXTRACTS FROM ' OUR PENANG LETTER ' - STRAITS CHINESE MAGAZINE, SINGAPORE]



Unesco lauds temple's high standard of conservation

BY LEE YUK PENG

MALACCA: Restoration work on the country's oldest temple, Cheng Hoon Teng Temple, has set the standard for other conservation projects in the region, said a Unesco representative.

Describing the work on the 17th century temple as "the forefront of Asian initiative in conservation work", Unesco regional advisor for culture in the Asia-Pacific region Dr Richard Engelhardt said:

The restoration work of the temple is technically excellent, aesthetically beautiful and religiously rejuvenating."

Cheng Hoon Teng Temple won a Unesco merit award for Culture Heritage Conservation in 2002 and Dr Engel-

hardt presented the award to Lung Heng Jim, the chairman of the temple board of trustees, during a simple ceremony yesterday.

The temple won the award for its first phase of restoration work on the main temple, costing RM1.5mil, which started in late 1999 and ended in early 2001.

Dr Engelhardt also presented engineers, architects, contractors and Chinese artisans who were involved in the project with certificates of appreciation.

The second phase of its restoration work on the ancillary building and its main entrance has just been completed this month.

The third phase involving the theatre stage will begin by end of the year.

Cheng Hoon Teng Temple is the second recipient of the Unesco merit award for Culture Heritage Conservation in the country after the Cheong Fatt Tze mansion in Penang, which won the Unesco Conservation Award 2000.

The award recognises the achievements of individuals and organisations in the conservation of a structure or a series of structures, which are more than 50 years old.

A total of 46 projects from 15 countries in the Asia-Pacific region submitted their entries for the 2002 awards.

Cheng Hoon Teng temple was one of five recipients of the Merit Award in 2002.

The temple also launched website www.chenghoonteng, org.my.

PHT advisor & Badan Warisan Vice President, Laurence Loh was the main architect assisted by Life member & ex-Council member, Lim Huck Chin

Jo Chua & Husband Keong of the Malacca Historical Society were the main driving force behind the restoration.

Special Discounts!

Below have become our new "discount" givers (2004) in our new effort to bring more value to your PHT membership card! Look out for PHT sticker at these outlets, which have kindly extended 10% discount or special rates if you present your card.



MONARCH GALLERY (PG-0094817-D) 217-G. Burma Road, 10050 Penang













~ THE PHT GIFT SHOP IS OPEN ~ DROP BY FOR BOOKS, POSTCARDS, GREETING CARDS, T-SHIRTS, ANTIQUES PHOTOGRAPHS, ETC....

Members & organizations are invited to advertise in the PHT newsletter. We have more than 600 members & we also send newsletters to donors, supporters, the press and all relevant government departments & agencies

Full Page: RM300 Half Page: RM200 Quarter: RM160

A 30% discount will apply when there are bookings of 3 or more insertions

For further information contact Magdaline Ng at the PHT Tel: 04-2642631/2645487 Fax: 04-2628421 E-Mail: phtrust@po.jaring.my

The PHT reserves the right to reject any advertisement considered inappropriate.

IT IS JUNE 2004 - IF YOUR PHT SUBSCRIPTION HAS NOT BEEN WE CAN NO LONGER PAID. AFFORD TO SEND YOU THE NEWSLETTER OR SITE VISIT ANNOUNCEMENTS

The PHT has one of the lowest NGO subsciptions

-RM3 a month - but we DO depend on them to keep going. So, if you enjoy the site visits & the newsletter, if you appreciate the projects that have been carried out, if you share in the vision for George Town and if you believe that PHT is doing a good job, but that a lot more needs to be done... THEN DON'T FORGET

> to pay up your subscriptions Admission: RM\$50

Annual subs: RM36

Overseas postal surcharge [Please NOTE] RM14 annually for Asia, Australia, N.Z. [RM36 + RM14]

RM 24 annually for rest of the world [RM24 + RM36]

enquiries:phtrust@streamyx.com

Just send your cheque to: The Penang Heritage Trust 26A Stewart Lane 10200 Penang



2 Jalan Irrawadi **Burmah Square** 10050 Penang

Moussaka Lebanese Minced Lamb & Eggplant

Tel no.: 04 228 5971

in conjunction with our 3rd anniversary, we bring you the finest of the mediterranean cuisine for the whole month of AUGUST 2004

Pizza Primavera Pasta di Frutti di Mare

Bouillabaisse a la Marseille Tuna Mi

Famous French Seafood Soun

Turkish Tuna with Walnut

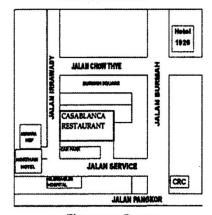
a con Mai

Spanish Saffron-Flavoured Seafood Rice

Lamb Shank Gremolata (Italy)

Marinated Duck Raspberry Coulis (France/Spain)

PENANG HERITAGE TRUST MEMBER enjoys a 10 - 15% discount on selected food items.



Flamenco Dance every Friday & Saturday night. Daily Lucky Draw. Door Gift.

SET LUNCH is available at RM 15+ Lunch (12.00pm - 2.30pm), Dinner (6.30pm - 10pm) Closed Wednesdays Website: www.csblanca.netfirms.com